

CAM-LOCK CASE TRIMMER - CAM LOCK TRIMMER

The Hornady Cam-Lock Case Trimmer produces accurate trim lengths on every case. Trim length is micro-adjustable with the fine adjust knob on the cutter shaft. A light touch on the cam-lock securely locks the case into the Hornady shellholder. Cases are held square to the large cutter head that can handle cases up to 50 caliber. Hornady has made the frame height taller than previous models, which along with the more ergonomic trimmer handle makes it comfortable, fast, and easy to use. The cast trimmer includes the seven most popular pilots; .22, 6mm, .270, 7mm, .30, .38, and .45 calibers. Additional pilots are available for .20 caliber through .50 caliber. An optional .17 caliber pilot/cutter is available. Optional accessories include a chamfering tool and a deburring tool that thread on in place of the cutter for consistent and square chamfering/deburring. A power adapter is also available. Order shellholders separately. Use only standard Hornady® shell holders and pilots.



Attributes

- Name: CAM LOCK TRIMMER
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749006945
- Mfr. No.: 050140
- Delivery weight: 1.338kg
- Shipping height: 109mm
- Shipping width: 152mm
- Shipping length: 307mm
- UPC: 090255501407

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Hornady CamLock Case Trimmer](#)
- [English: Hornady CamLock Case Trimmer Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Trimmer de Recámara Hornady CamLock](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla CAMLOCK CASE TRIMMER HORNADY CAM LOCK TRIMMER](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady CamLock Case Trimmer](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání zkracovače nábojnic Hornady CamLock](#)

Sicherheitshinweise für den Hornady CamLock Case Trimmer

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Hornady CamLock Case Trimmers. Dieser Trimmer wurde entwickelt, um präzise Schnittlängen für verschiedene Gehäuse zu erzeugen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen sorgfältig zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie den Trimmer nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Trimmer außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Trimmer in einwandfreiem Zustand ist.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Lagern Sie den Trimmer an einem trockenen, sicheren Ort, wenn er nicht in Gebrauch ist.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in den Schneidbereich gelangen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Hornady® Shellholder und Piloten.
- Stellen Sie sicher, dass der CamLock sicher verriegelt ist, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.
- Vermeiden Sie es, den Trimmer zu überlasten, indem Sie nur Gehäuse bis zu 50 Kaliber verarbeiten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Klingen und andere bewegliche Teile auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Verwenden Sie den Trimmer nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und in gutem Zustand sind.

2. Installation:

- Befestigen Sie den Hornady Shellholder sicher im CamLock.
- Wählen Sie den passenden Pilot für das Kaliber des Gehäuses, das Sie trimmen möchten.

3. Betrieb:

- Drücken Sie leicht auf den CamLock, um das Gehäuse sicher zu verriegeln.
- Justieren Sie die Schnittlänge mit dem Feineinstellknopf an der Schneidachse.
- Führen Sie den Trimmer gleichmäßig und mit leichtem Druck, um ein sauberes Schnittergebnis zu erzielen.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Trimmer nach der Verwendung von Spänen und Rückständen.
- Lagern Sie den Trimmer sicher und trocken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Trimmer und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres Hornady CamLock Case Trimmers wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Hornady oder besuchen Sie die offizielle Website.

Bitte befolgen Sie diese Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres Hornady CamLock Case Trimmers zu gewährleisten.

Hornady CamLock Case Trimmer Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Hornady CamLock Case Trimmer. This product is designed to provide you with accurate trim lengths for your cases. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always read the instruction manual before using the product.
- Ensure that the trimmer is used in a welllit and dry environment.
- Keep the trimmer out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the trimmer before each use for any signs of damage or wear.
- Do not use the trimmer if any parts are damaged or missing.
- Follow all local regulations regarding the use of reloading equipment.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the trimmer.
- Ensure that the case is securely locked in place before trimming.
- Do not place your hands near the cutting area while the trimmer is in operation.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in the trimmer.
- Use only standard Hornady® shell holders and pilots to avoid compatibility issues.
- Do not attempt to modify the trimmer or use it for any purpose other than intended.
- Always keep the trimmer clean and free from debris to ensure optimal performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Place the trimmer on a stable, flat surface.
- Ensure that the trimmer is securely fastened to prevent movement during use.

2. Adjusting Trim Length:

- Use the fine adjust knob on the cutter shaft to set the desired trim length.
- Make small adjustments to ensure accuracy.

3. Inserting the Case:

- Place the case into the Hornady shell holder.
- Gently press the camlock to securely lock the case in place.

4. Trimming:

- With both hands, hold the trimmer steady.
- Operate the trimmer by turning the handle smoothly.
- Monitor the trimming process to ensure that the case is being trimmed evenly.

5. PostUse:

- After trimming, release the camlock to remove the case.
- Clean the trimmer to remove any shavings or debris.

Disposal Instructions

- Dispose of any nonfunctional or damaged parts of the trimmer according to local regulations.
- Do not dispose of the trimmer in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Hornady CamLock Case Trimmer, please refer to the manufacturer's website or contact your local Hornady representative for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and efficient experience with your Hornady CamLock Case Trimmer. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Trimmer de Recámara Hornady CamLock

Introducción

Gracias por elegir el Trimmer de Recámara Hornady CamLock. Este producto está diseñado para ofrecerte un corte preciso y eficiente de tus casos de recarga. Para asegurar un uso seguro y efectivo, sigue cuidadosamente las instrucciones y pautas de seguridad que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el trimmer.
- Mantén el trimmer fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con su uso.
- Utiliza el trimmer solo para su propósito previsto, que es el recorte de casos de recarga.
- Inspecciona el trimmer antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- No utilices el trimmer si está dañado o si alguna de sus partes no funciona correctamente.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa gafas de seguridad y guantes si es necesario para protegerte durante el uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Al ajustar la longitud de corte, asegúrate de que el botón de ajuste fino esté completamente liberado antes de realizar cualquier cambio.
- No fuerces el trimmer más allá de su capacidad; respeta las especificaciones de calibre indicadas.
- Asegúrate de que el caso esté bien sujeto en el soporte de concha Hornady antes de comenzar a cortar.
- No coloques las manos cerca de la cabeza de corte mientras el trimmer esté en uso.
- Si el trimmer se detiene inesperadamente durante el uso, desconéctalo inmediatamente y verifica si hay obstrucciones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración Inicial:

- Coloca el trimmer en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que el adaptador de corriente, si se utiliza, esté conectado correctamente.

2. Ajuste de Longitud de Corte:

- Suelta el botón de ajuste fino.
- Ajusta la longitud de corte según tus necesidades.
- Vuelve a apretar el botón de ajuste fino para asegurar el ajuste.

3. Colocación del Caso:

- Inserta el caso en el soporte de concha Hornady.
- Asegúrate de que el camlock esté bien ajustado para mantener el caso en su lugar.

4. Corte:

- Comienza a operar el trimmer de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén una presión constante y no fuerces el trimmer.

5. Finalización:

- Una vez que hayas terminado, apaga el trimmer y desconéctalo si es necesario.
- Retira el caso y limpia cualquier residuo del área de trabajo.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas desechar el trimmer o sus componentes, asegúrate de hacerlo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos eléctricos y electrónicos.
- No tires el trimmer en la basura común. Busca puntos de recogida específicos para productos electrónicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del Trimmer de Recámara Hornady CamLock, busca información de contacto en el manual del producto o en el sitio web del fabricante.

Conclusión

El Trimmer de Recámara Hornady CamLock es una herramienta valiosa para tus necesidades de recarga. Siguiendo estas instrucciones de seguridad y uso, puedes garantizar un funcionamiento seguro y efectivo. Mantente informado sobre cualquier actualización de seguridad y recuerda reportar productos inseguros a las autoridades competentes.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla CAMLOCK CASE TRIMMER HORNADY CAM LOCK TRIMMER

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup trymera Hornady CamLock Case Trimmer. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko urazów i zapewnić długotrwałe użytkowanie urządzenia.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj trymera tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj trymery w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze używaj trymera w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia przed użyciem.
- Nie używaj uszkodzonych lub niekompletnych narzędzi.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że nabój jest prawidłowo zamocowany w uchwycie przed rozpoczęciem cięcia.
- Nie wkładaj palców ani innych części ciała w pobliże ostrzy podczas pracy.
- Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie; skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Używaj tylko standardowych uchwytów i pilotów Hornady®.
- Przestrzegaj instrukcji dotyczących wymiany pilotów i akcesoriów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Umieść trymery na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.
- Podłącz opcjonalne akcesoria, takie jak narzędzie do fazowania, zgodnie z instrukcją producenta.

2. Użytkowanie:

- Wybierz odpowiedni pilot do kalibru naboju, który zamierzasz użyć.
- Umieść nabój w uchwycie i upewnij się, że jest pewnie trzymany.
- Użyj pokrętła precyzyjnego, aby dostosować długość cięcia.
- Włącz urządzenie i powoli przesuwaj nabój przez ostrze, nie wywierając zbyt dużego nacisku.
- Po zakończeniu cięcia, wyłącz urządzenie i ostrożnie wyjmij nabój.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj urządzenie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, co przyczyni się do bezpiecznego i efektywnego użytkowania trymera Hornady CamLock Case Trimmer.

Säkerhetsinstruktioner för Hornady CamLock Case Trimmer

Introduktion

Tack för att du valt Hornady CamLock Case Trimmer. Denna produkt är utformad för att trimma hylsor med precision och säkerhet. För att säkerställa en säker och effektiv användning, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan användning.
- Använd produkten endast enligt de avsedda användningsområdena.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Hornady® shell holders och piloter som är rekommenderade för denna trimmer.
- Se till att hylsan är korrekt placerad innan du börjar trimma.
- Använd trimmern i en väl upplyst arbetsmiljö för att undvika olyckor.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i maskinen.
- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp som kan flyga iväg under trimmning.
- Håll händerna borta från skärhuvudet när trimmern är i bruk.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av trimmern:

- Placera trimmern på en stabil, plan yta.
- Se till att alla delar är ordentligt monterade och att inga skruvar är lösa.

2. Justering av trimlängd:

- Använd den fina justeringsknappen på skäraxeln för att ställa in önskad trimlängd.
- Kontrollera justeringen innan du börjar trimma.

3. Användning av trimmern:

- Sätt hylsan i Hornady shellholder och lås den på plats med camlocken.
- Tryck lätt på handtaget för att starta trimningen.
- Kontrollera hylsan regelbundet under trimmningen för att säkerställa att den är korrekt placerad.

4. Efter användning:

- Stäng av trimmern och koppla bort strömadaptern om den används.
- Rengör trimmern från skräp och hylsdela efter användning.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Återvinn eller kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för elektriska och elektroniska produkter.
- Kontakta din lokala avfallshantering för specifika instruktioner om hur man hanterar avfall från denna typ av produkt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av Hornady CamLock Case Trimmer, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök Hornady's officiella webbplats för kontaktuppgifter.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Hornady CamLock Case Trimmer. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání zkracovače nábojnic Hornady CamLock

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili zkracovač nábojnic Hornady CamLock. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval přesné a efektivní zkracování nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, prosím, přečtěte si tyto pokyny a dodržujte je.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkracovač používejte pouze v souladu s jeho určením.
- Nezapomínejte na pravidelnou kontrolu výrobku na známky opotřebení nebo poškození.
- Při používání výrobku noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy se nepokoušejte upravit výrobek jinými než doporučenými metodami.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zkracovač správně sestaven.
- Ujistěte se, že je náboj bezpečně zajištěn v Hornady shellholderu.
- Při nastavování délky zkracování používejte jemný nastavovací knoflík na hřídeli řezačky.
- Při práci s náboji se vyvarujte jakýchkoli nárazů nebo silných tlaků, které by mohly způsobit jejich poškození nebo zranění.
- Pokud dojde k jakémukoli incidentu nebo nehodě, okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava výrobku

- Zkontrolujte všechny součásti zkracovače, včetně pilotů a shellholderů.
- Ujistěte se, že máte správné příslušenství pro kalibraci, kterou budete zpracovávat.

2. Nastavení zkracovače

- Umístěte zkracovač na stabilní a rovný povrch.
- Pomocí jemného nastavovacího knoflíku nastavte požadovanou délku zkracování.

3. Použití zkracovače

- Umístěte náboj do Hornady shellholderu a ujistěte se, že je správně zajištěn.
- Pomalu a opatrně otáčejte hřídelí, dokud nedosáhnete požadované délky.
- Po dokončení zkracování vyjměte náboj a zkontrolujte délku.

4. Údržba a čištění

- Po každém použití důkladně vyčistěte zkracovač a všechny součásti.
- Uložte výrobek na suchém místě, mimo dosah dětí.

Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci některých částí výrobku, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte při kontaktu k dispozici informace o výrobku, včetně čísla modelu a popisu problému.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání zkracovače nábojnic Hornady CamLock. Vaše opatrnost a dodržování těchto pokynů přispěje k bezpečnému a efektivnímu používání tohoto výrobku.